COMMISSIONE DELLE COMUNITA EUROPEE

COM(91) 47 def.

Bruxelles, 18 febbraio 1991

Proposta di

DECISIONE DEL CONSIGLIO

relativa alla conclusione dell'accordo in forma di verbale concordato su taluni prodotti agricoli negoziato tra la Comunità economica europea e l'Australia in virtù dell'articolo XXVIII dell'accordo generale sulle tariffe doganali e sul commercio (GATT)

(presentata dalla Commissione)

RELAZIONE

1. Il 24 settembre 1987 l'Australia ha informato il segretariato del GATT della propria intenzione di modificare i tassi consolidati relativi a taluni ortaggi trasformati e semitrasformati.

2. La Comunità, nella sua qualità di fornitore principale e di detentore di diritti di negoziatore iniziale per la maggior parte di tali prodotti, ha avviato negoziati con l'Australia in virtù dell'articolo XXVIII del GATT.

   Tali negoaziati si sono conclusi il 30 gennaio 1991 come risulta dall'accluso accordo in forma di verbale concordato, il quale prevede:

   - modifiche dei dazi doganali consolidati aventi ad effetto una minore riscossione di dazi doganali in Australia sugli ortaggi interessati;

   - ampliamento del numero di prodotti del settore degli ortaggi cui si applicano dazi doganali consolidati;

   - concessione alla Comunità dei diritti di negoziatore iniziale per altri ortaggi e per taluni prodotti industriali;

   - riduzione dei dazi doganali consolidati sui relativi prodotti industriali.

3. In considerazione dei risultati positivi per la Comunità, il comitato 113 ha formulato parere favorevole sulla conclusione dei negoziati.

4. L'accordo non ha alcuna conseguenza finanziaria per il bilancio della Comunità.

5. Si propone pertanto che il Consiglio approvi l'accordo.

DECISIONE DEL CONSIGLIO
del

relativa alla conclusione dell'accordo in forma di verbale concordato su taluni prodotti agricoli negoziato tra la Comunità economica europea e l'Australia in virtù dell'articolo XXVIII dell'accordo generale sulle tariffe doganali e sul commercio (GATT)

IL CONSIGLIO DELLE COMUNITA' EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea, in particolare l'articolo 113,

vista la proposta della Commissione,

considerando che l'Australia, conformemente all'articolo XXVIII dell'Accordo generale sulle tariffe doganali e sul commercio (GATT), ha reso nota la propria intenzione di modificare o ritirare le concessioni tariffarie su taluni prodotti agricoli di cui la Comunità è il principale fornitore o detiene diritti di negoziatore iniziale;

considerando che la Commissione ha avviato negoziati con l'Australia in virtù dell'articolo XXVIII del GATT, che è stato raggiunto un accordo soddisfacente; che occorre pertanto approvare l'accordo,

DECIDE :

Articolo 1

E' approvato a nome della Comunità l'accordo in forma di verbale concordato per taluni prodotti agricoli, negoziato tra la Comunità economica europea e l'Australia in virtù dell'articolo XXVIII del GATT.

Il testo dell'accordo è accluso alla presente decisione.

Articolo 2

Il presidente del Consiglio è autorizzato a designare la persona abilitata a firmare l'Accordo allo scopo di vincolare la Comunità.

Fatto a

Per il Consiglio
Il Presidente

Direttore Generale
GATT
Ginevra

NEGOZIATI IN MERITO ALL'ELENCO I - AUSTRALIA

Le delegazioni dell'Australia e delle Comunità europee hanno concluso i negoziati in base all'articolo XXVIII circa la modifica o il ritiro di concessioni consolidate nell'elenco I - Australia secondo quanto risulta dalla relazione allegata.

Per la delegazione dell'Australia

Per la delegazione delle Comunità europee
(con riserva di approvazione del Consiglio delle Comunità europee)

RESULTATEN VAN DE ONDERHANDELINGEN TUSSEN AUTSTRALIE EN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN OVEREENKOMSTIG ARTIKEL XXVIII BETREFFENDE DE WIJZIGING VAN CONCESSIES VAN DE LIJST VAN AUSTRALIE

WIJZIGINGEN IN LIJST I - AUSTRALIE

Tariefconcessies die worden ingetrokken

Tariefpost	Omschrijving	Douanerecht van de huidige lijst
ex 0710	GROENTEN, OOK INDIEN GESTOOMD OF IN WATER GEKOOKT, BEVROREN	
	Peulgroenten van 0710.29, andere dan erwten en bonen; Spinazie van 0710.30; Andere groenten van 0710.80, andere dan paddestoelen, truffels en olijven	0,003 USD/kg
ex 0711	GROENTEN, VOORLOPIG VERDUURZAAMD (BIJVOORBEELD DOOR MIDDEL VAN ZWAVELDIOXIDE OF IN WATER WAARAAN, VOOR HET VOORLOPIG VERDUURZAMEN, ZOUT, ZWAVEL OF ANDERE STOFFEN ZIJN TOEGEVOEGD), DOCH ALS ZODANIG NIET GESCHIKT VOOR DADELIJKE CONSUMPTIE	
	Augurken van 0711.40	0,071 USD/l
ex 0712	GEDROOGDE GROENTEN, OOK INDIEN IN STUKKEN OF IN SCHIJVEN GESNEDEN, DAN WEL FIJNGEMAAKT OF IN POEDERVORM, DOCH NIET OP ANDERE WIJZE BEREID	
	Kruiden van 0712.90 in verpakkingen van meer dan 500 gr	Vrij
	Uien van 0712.20 en groenten van 0712.90 - andere dan . aardappelen . tomaten . kruiden . suikermaïs . mengsels	0,42 USD/kg
ex 1108	ZETMEEL EN INULINE	
	Aardappelzetmeel van 1108.13	Vrij

5

Voce tariffaria	Designazione delle merci	Aliquota dei dazi consolidati nell'elenco esistente
ex 2001	ORTAGGI E LEGUMI, FRUTTA ED ALTRE PARTI COMMESTIBILI DI PIANTE, PREPARATI O CONSERVATI NELL'ACETO O NELL'ACIDO ACETICO	
	Cetrioli e cetriolini della sottovoce 2001.10	USD 0,12/litro
	Cipolle della sottovoce 2001.20	USD 0,14/litro
	Altri della sottovoce 2001.90 esclusi . capperi . olive	USD 0,14/litro
2002	POMODORI PREPARATI O CONSERVATI MA NON NELL'ACETO O ACIDO ACETICO	
	Polpa, pasta, purea o succo di pomodoro della sottovoce 2002.90	USD 1,41/kg di sostanza secca
	Altri pomodori delle sottovoci 2002.10 e 2002.90	USD 0,14/litro
ex 2004	ALTRI ORTAGGI E LEGUMI PREPARATI O CONSERVATI MA NON NELL'ACETO O ACIDO ACETICO, CONGELATI	
	- esclusi . patate della sottovoce 2004.10 . fagioli, piselli e miscugli della sottovoce 2004.90	USD 0,003/kg
ex 2005	ALTRI ORTAGGI E LEGUMI PREPARATI O CONSERVATI MA NON NELL'ACETO O ACIDO ACETICO, NON CONGELATI	
	Crauti della sottovoce 2005.30; Piselli della sottovoce 2005.40 e fagioli delle sottovoci 2005.51 e 2005.59, condizionati in liquidi o in contenitori ermeticamente chiusi	USD 0,14/litro
	Cetrioli e cetriolini della sottovoce 2005.90	USD 0,12/litro
	Altri ortaggi e legumi della sottovoce 2005.90, condizionati in liquidi o in contenitori ermeticamente chiusi	
	- esclusi . miscugli . capperi . cetrioli e cetriolini	USD 0,14/litro

Nuove concessioni — Allegato A

Voce tariffaria	Designazione delle merci	Aliquota dei dazi da consolidare
ex 0710	ORTAGGI O LEGUMI, ANCHE COTTI, IN ACQUA O AL VAPORE, CONGELATI	
ex 0710.2	Legumi da granella, anche sgranati	
0710.29	- Altri	10%
0710.30	Spinaci, tetragonie (spinaci della Nuova Zelanda) e atreplici (bietoloni rossi o dei giardini)	10%
0710.80	Altri ortaggi o legumi	10%
ex 0711	ORTAGGI O LEGUMI TEMPORANEAMENTE CONSERVATI (PER ESEMPIO MEDIANTE ANIDRIDE SOLFOROSA O IN ACQUA SALATA, SOLFORATA O ADDIZIONATA DI ALTRE SOSTANZE ATTE AD ASSICURARNE TEMPORANEAMENTE LA CONSERVAZIONE), MA NON ATTI PER L'ALIMENTAZIONE NELLO STATO IN CUI SONO PRESENTATI	
0711.40	Cetrioli e cetriolini	Esenzione
ex 0712	ORTAGGI O LEGUMI, SECCHI, ANCHE TAGLIATI IN PEZZI O A FETTE OPPURE TRITATI O POLVERIZZATI, MA NON ALTRIMENTI PREPARATI	
0712.20	Cipolle	10%
ex 0712.90	Altri ortaggi o legumi; miscele di ortaggi o legumi	10%
	-- esclusi. patate . pomodori	
ex 1108	AMIDI E FECOLE; INULINA	
1108.13	Fecola di patate	10%

Voce tariffaria	Designazione delle merci	Aliquota dei dazi da consolidare
2001	ORTAGGI E LEGUMI, FRUTTA ED ALTRE PARTI COMMESTIBILI DI PIANTE, PREPARATI O CONSERVATI NELL'ACETO O NELL'ACIDO ACETICO	
2001.10	Cetrioli e cetriolini	10%
2001.20	Cipolle	10%
2001.90	Altri	10%
2002	POMODORI PREPARATI O CONSERVATI MA NON NELL'ACETO O ACIDO ACETICO	
2002.10	Pomodori, interi o in pezzi	20%
2002.90	Altri	20%
ex 2004	ALTRI ORTAGGI E LEGUMI PREPARATI O CONSERVATI MA NON NELL'ACETO O ACIDO ACETICO, CONGELATI	
2004.90	Altri ortaggi e legumi e miscugli di ortaggi e legumi	10%
ex 2005	ALTRI ORTAGGI E LEGUMI PREPARATI O CONSERVATI MA NON NELL'ACETO O ACIDO ACETICO, NON CONGELATI	
2005.30	Crauti	10%
2005.40	Piselli (Pisum sativum)	10%
2005.50	Fagioli (Vigna spp., Phaseolus spp.)	
2005.51	Fagioli in grani	10%
2005.59	Altri	10%
2005.90	Altri ortaggi e miscugli di ortaggi	10%

Voce tariffaria	Designazione delle merci	Aliquota dei dazi da consolidare
ex 3912	CELLULOSA E SUOI DERIVATI CHIMICI, NON NOMINATI NE' COMPRESI ALTROVE, IN FORME PRIMARIE	
ex 3912.39	Idrossietilcellulosa	15%
7003	VETRO DETTO "COLATO", IN LASTRE, FOGLI O PROFILATI, ANCHE CON STRATO ASSORBENTE O RIFLETTENTE, MA NON ALTRIMENTI LAVORATO	
7003.1	- Lastre e fogli, non armati	
7003.11	-- colorati nella massa, opacizzati, placcati o con strato assorbente o riflettente	15%
7003.19	-- altri	15%
7003.20	- Lastre e fogli, armati	15%
7003.30	- Profilati	15%
ex 9008	PROIETTORI DI IMMAGINI FISSE; APPARECCHI FOTOGRAFICI DI INGRANDIMENTO O DI RIDUZIONE	
ex 9008.30	Altri proiettori di immagini fisse	Esenzione
	-- esclusi . retroproiettori . lavagne luminose	

DIRITTI INIZIALI DI NEGOZIAZIONE

Saranno concessi diritti iniziali di negoziazione in materia di concessioni sulle voci seguenti:

	0710.29	CE 12
	0710.30	CE 12
	0710.80	CE 12
	0711.40	Italia
	0712.20	CE 12
ex	0712.90	CE 12
	1108.13	Benelux
	2001.10	CE 12
	2001.20	CE 12
	2002.10	Francia
	2002.90	Francia, Italia
	2005.30	CE 12
	2005.40	CE 12
	2005.51	CE 12
	2005.59	CE 12
	2005.90	CE 12
ex	3912.39	CE 12
	7003.11	CE 12
	7003.19	CE 12
	7003.20	CE 12
	7003.30	CE 12
ex	9008.30	CE 12

Fiche concernant l'impact de la proposition sur la concurrence et l'emploi

Proposition de décision du Conseil concernant la conclusion de l'accord - sous forme de procès-verbal approuvé - concernant les produits agricoles sur lesquels ont porté les négociations entre la Communauté économique européenne et l'Australie en vertu de l'article XXVIII du GATT.

La proposition de décision prévoit l'adoption d'un accord en vertu duquel l'Australie est autorisée à modifier les droits de douane consolidés pour certains légumes transformés et semi-transformés. Ces modifications auront pour effet que l'Australie prélèvera, sur la base d'une période de référence de trois ans, des droits de douane réduits à l'importation des produits concernés à partir de la CEE.

Compte tenu des résultats de la négociation, l'accord n'aura pas d'effet négatif sur la concurrence et l'emploi.

ISSN 0254-1505

COM(91) 47 def.

DOCUMENTI

IT 11

N. di catalogo : CB-CO-91-062-IT-C
ISBN 92-77-69384-3

PREZZO DI VENDITA	fino a 30 pagine: 3,50 ECU	ogni 10 pagine in più: 1.25 ECU

Ufficio delle pubblicazioni ufficiali delle Comunità europee
L-2985 Lussemburgo